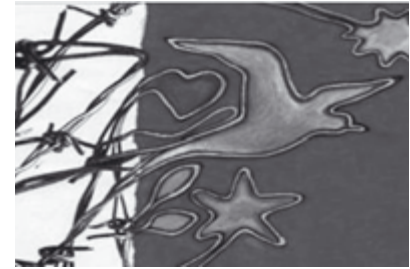


MAGAZIN

Szene	6
Service: Veranstaltungstipps	13
Service: Neue Medien	14
Service: Neue Bücher	16
DIE	18



Mauern und ihre Überwindung sind nicht nur Thema des Schwerpunkts. Von der EAEA wurde ein Projekt mit dem Grundtvig Award ausgezeichnet, das Lernen im Gefängnis verbessert (S. 12).

Zum Themenschwerpunkt Transformation:

Im Herbst 2009 jährt sich der Mauerfall und damit die Auflösung der Machtblöcke von Ost und West zum zwanzigsten Mal. Die Transformation der postsozialistischen Welt ist seither in vollem Gange und die Weiterbildung unterschiedlich involviert. Im Heft stehen vor allem die Prozesse eines Transfers von Strukturen und Konzepten der Weiterbildung im Fokus. Auf der Einbahnstraße der nachholenden Modernisierung mussten dabei Unfälle passieren (so erging es etwa der ersten Programmgeneration von QUEM im West-Ost-Transfer). Aber prägt diese Erkenntnis auch die aktuellen Weiterbildungsexporte in Transformationsländer?

3 VORSÄTZE

20 THEMA

Stichwort: »Transformation«
Ortfried Schäffter

22 »Es wird noch ein bis zwei Jahrzehnte dauern«

Ulrike Poppe im Gespräch über Erwachsenenbildung in der Übergangsgesellschaft

26 Zwei lehrreiche Jahrzehnte

Einsichten und Interpretationsangebote der Transformationsforschung für die Weiterbildung
Sascha Koch

30 »Die gestellten Fragen sind die eigentliche Leistung von QUEM«

Resümee eines Transformationsprogramms
Dieter Kirchhöfer

36 Entwicklungszusammenarbeit im Bereich der Erwachsenenbildung

Akteure, Strukturen und Wirkungen
Wolfgang Meyer / Reinhard Stockmann

40 Südosteuropa-Strategien auf dem Prüfstand

Aus einer Evaluierung der Entwicklungszusammenarbeit von dvv international
Susanne Lattke



IDEEN

Im den Blickpunkten, dem herausnehmbaren Mittelteil der Zeitschrift, erinnern wir an so manches Unding innerdeutschen Nachhilfeunterrichts.

FORUM

»Dorfbildungstage« in Südtirol Weiterbildung zwischen Identitätspflege und Interethnizität Johann Kiem	44
---	----

GRUNDTVIG: Trends in der Antragsrunde 2009 Michael Marquart	46
---	----

49 SUMMARIES

50 NACHWÖRTER

Ab Ausgabe 1/2010 kostet das Abonnement der DIE Zeitschrift 37,00 €, das Abonnement für Studierende 31,00 € (jeweils zzgl. Versandkosten). Mit der Erhöhung gibt der Verlag einen Teil der allgemeinen Kostensteigerung weiter. Wir bitten unsere Leserinnen und Leser um Verständnis.